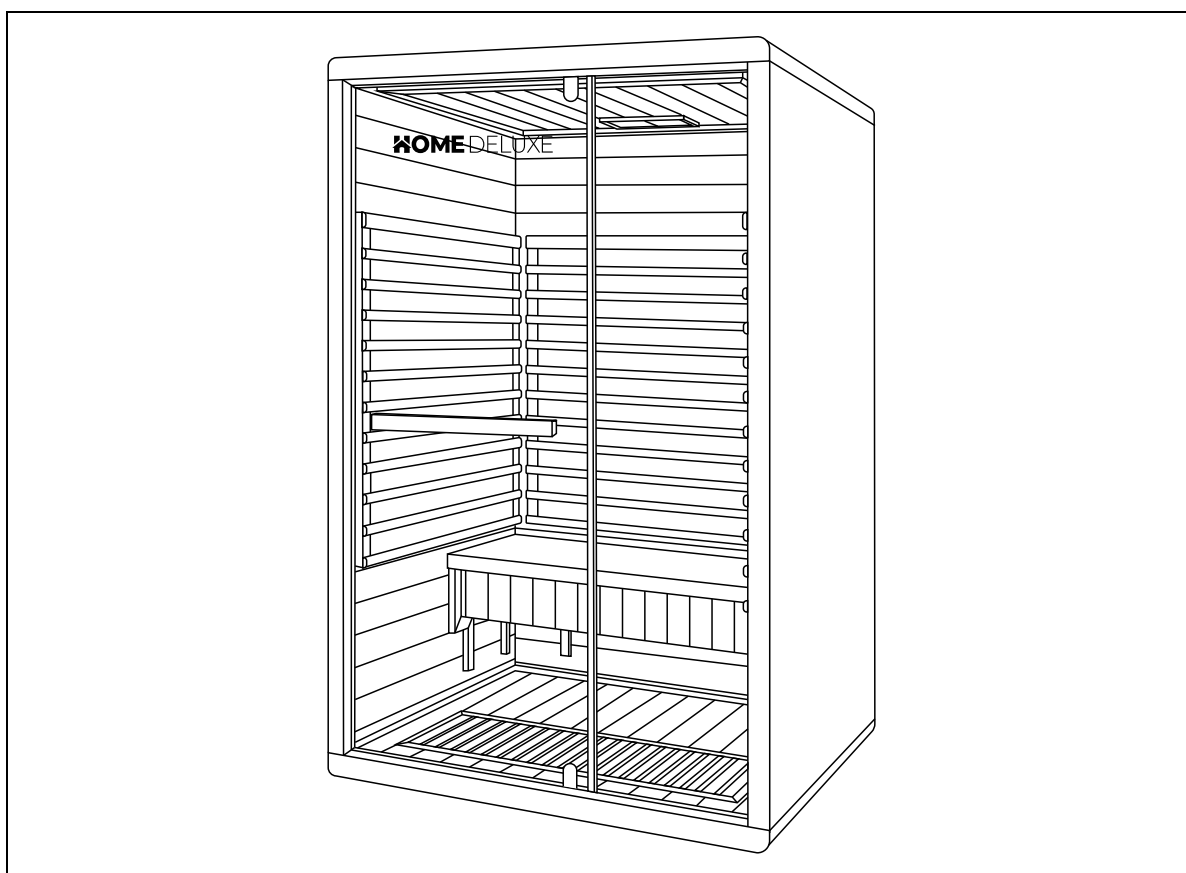


## Infrarödskabin NERO M



Originalbruksanvisning

### **VARNING:**

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan montering och idrifttagning. Den innehåller viktig information om montering och användning.

# VIKTIGT: FÖRVARAS FÖR SENARE BRUK. LÄS NOGGRANT!

## Innehåll

1	Allmänt .....	3
1.	Produktöversikt .....	3
1.2.	Allmänna anvisningar .....	3
1.3.	Garanti .....	3
2.	Information om bruksanvisningen .....	4
2.1.	Information om översättning .....	4
2.2.	Tillgänglighet av bruksanvisningen.....	4
2.3.	Målgrupper för bruksanvisningen .....	4
2.4	Förklaring av symboler .....	4
2.	Allmänt om bruksanvisningen .....	5
2.	Avsedd användning .....	5
2.	Säkerhetsanvisningar.....	5
3.	Produktegenskaper .....	7
3.1.	Tekniska data .....	7
3.2.	Produktbeskrivning.....	8
4.	Leveransomfattning.....	9
5.	Montering av produkten .....	10
5.1.	Säkerhetsanvisningar.....	11
5.2.	Produktens uppbyggnad.....	11
5.	Elektrisk anslutningsschema.....	18
6.	Tillämpning .....	19
6.1.	Säkerhetsanvisningar.....	20
6.2.	Första användningen .....	21
6.3.	Drift.....	21
6.4.	Syrejonisator.....	21
6.5.	Manöverelement.....	22
6.6.	Rekommendationer för bastubad .....	24
7.	Felsökning.....	25
8.	Underhåll och skötsel .....	26

9.	Demontering.....	27
9.1.	Säkerhetsanvisningar.....	27
10.	Avfallshantering.....	27
11.	Elektriska och elektroniska apparater – information för hushåll.....	28

Kära kund!

Tack för att du har valt en produkt från **Home Deluxe GmbH**. Vi hoppas att du kommer att trivas med din nya "infrarödkabin NERO M".

Bruksanvisningen hjälper dig vid montering, idrifttagning, drift och underhåll av produkten.

Bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna måste läsas noggrant och i sin helhet. Följ dessa anvisningar för att undvika faror.

## 1. Allmänt

### 1.1. Produktöversikt

Infrarödkabin NERO M

Artikel-ID: 20295 | Variant-ID: 49212

Paket 1/3: 20296 | Variant-ID: 49213

Paket 2/3: 20297 | Variant-ID: 49214

Paket 2/3: 20298 | Variant-ID: 49215

### 1.2. Allmän information

För att uppfylla våra krav förbättrar vi ständigt kvaliteten, förenklar monteringen och användningen eller anpassar produkterna efter kundernas önskemål. På grund av dessa förändringar finns den aktuella versionen av bruksanvisningen på vår hemsida.

Beteckningen "produkt" används i bruksanvisningen för "infrarödkabin NERO M".

### 1.3. Garanti

De lagstadgade rättigheterna avseende ansvarsfrihet för fel och garanti gäller från och med inköpsdatumet. Home Deluxe GmbH tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte följs. Reklamationer som uppstår på grund av felaktig montering eller användning omfattas inte av garantin. Vid fel på produkten, vänligen kontakta vår kundtjänst skriftligen via kontaktformuläret på vår hemsida och ange produktnamn, serienummer och bifoga en bild av typskylten:

**Home Deluxe GmbH**

**Schanzeweg 2**

**32312 Lübbecke**

**Tyskland**

**Tel +49 (0)5743 6181-0**

**[www.home-deluxe-gmbh.de](http://www.home-deluxe-gmbh.de)**

Om du har ytterligare frågor är vår kundtjänst gärna till din tjänst via kontaktformuläret.

## 2. Information om bruksanvisningen

### 2.1. Information om översättning

Den ursprungliga bruksanvisningen är skriven på tyska. Alla andra tillgängliga språk är översättningar av den tyska versionen.

### 2.2. Tillgänglighet av bruksanvisningen







Bruksanvisningen är en del av produkten och ska förvaras i sin helhet i omedelbar närhet av produkten. På grund av ändringar finns den aktuella versionen av bruksanvisningen på vår hemsida.



### 2.3. Målgrupp för bruksanvisningen

Bruksanvisningen måste läsas och följas av alla personer som är involverade i någon av följande aktiviteter eller användningsområden:

- Uppackning
- Montering/installation
- Idrifttagning/drift
- Underhåll/kontroll/skötsel
- Felsökning/reparation
- Avfallshantering

### 2.4. Symbolförklaring

Symbol	Symbolförklaring
	<b>VARNING</b> Symbolen indikerar möjliga faror som kan leda till dödsfall eller allvarliga skador. Läs den relevanta anvisningen innan du utför motsvarande monterings- eller användningssteg.
	<b>INFO</b> Symbolen ger viktiga anvisningar och varnar för skador på egendom. Läs dessa innan du utför motsvarande monterings- eller användningssteg för att förstå problemen och undvika skador.
	<b>CE-märkning</b> Symbolen anger att produkten uppfyller de gällande krav som Europeiska gemenskapen ställer på oss. Den aktuella försäkran om överensstämmelse kan erhållas på begäran från Home Deluxe GmbH.
	<b>Följ bruksanvisningen</b> Symbolen anger att bruksanvisningen måste läsas noggrant före montering/installation och/eller användning av produkten.
	<b>Täckning förbjuden</b> Symbolen anger att det är förbjudet att lägga något på värmeelementet eller täcka över det.
	<b>Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater</b> Elektriska och elektroniska apparater får inte kasseras tillsammans med hushållsavfallet!

Symbol	Symbolförklaring
	<b>Skyddsklass I</b> Symbolen anger att alla ledande delar av utrustningens hölje måste anslutas till den fasta elektriska installationens skyddsledningssystem. Det är en skyddande jordning. Vid en felström bryts strömkretsen av en säkring.
	<b>Växelström</b> Symbolen anger att produkten drivs med växelström.

## 2.5. Allmänt om bruksanvisningen

Bruksanvisningen avser infraröd bastu NERO M. Den innehåller viktig information om montering, drift, underhåll och rengöring. Användningsanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, måste läsas noggrant innan produkten tas i bruk. Förvara användningsanvisningen på ett säkert ställe. Använd produkten endast enligt beskrivningen i denna användningsanvisning för att undvika oavsiktliga skador eller personskador. Om produkten överläts till tredje part måste även denna användningsanvisning överlämnas.

## 2.6. Avsedd användning

Produkten är av hög kvalitet, hållbar och avsedd och lämplig för privat bruk i rimlig och normal omfattning. Vår produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk. Kommersiellt bruk är endast tillåtet med skriftligt tillstånd från Home Deluxe GmbH.

Infrarödkabinen är endast avsedd för bastubad för max 2 personer inomhus.

Använd produkten endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. All annan användning anses vara icke avsedd och kan leda till skador på egendom eller personskador. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår eller har uppstått till följd av icke avsedd eller felaktig användning.

## 2.7. Säkerhetsanvisningar

### Allmänna faro



- Felaktig hantering kan leda till allvarliga personskador och materiella skador. Därför får montering, installation, idrifttagning samt felsökning, underhåll och reparationer endast utföras av kvalificerad personal.
- Montera produkten **endast** om leveransen är komplett och felfri.
- Se till att alla delar är oskadda och monterade på rätt sätt. Felaktig montering kan medföra personskador. Skadade delar kan påverka säkerheten och funktionen.
- Ställ endast produkten på ett säkert, plant och fast underlag.
- Produkten kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas på ett säkert sätt eller har fått instruktioner och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- **Livsfara!** Inget dörrlås eller annan spärr får monteras på kabindörren, kabinen måste alltid vara fritt tillgänglig.
- Håll husdjur borta från produkten.

### Fara för barn



- Håll barn borta från förpackningsmaterial. Det finns bland annat kvävningsrisk!
- Barn får inte leka i eller på produkten.
- Håll barn borta från produkten och värmeelementen.
- Ställ inte produkten direkt på eller i närheten av en lekplats.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

### Risk för skador

#### Felaktig hantering av produkten kan leda till skador.



- Gör inga konstruktiva ändringar på produkten. För ändringar måste tillverkarens tillstånd inhämtas och ändringarna utföras enligt tillverkarens anvisningar.
- **Livsfara på grund av elektrisk spänning!** För att undvika brännskador eller elstötar, se till att inga metallföremål eller verktyg kommer i kontakt med värmeelementen.
- För att undvika risk för elstötar måste all installation och underhåll utföras av en behörig elektriker.
- Om nätkabeln är skadad, ta produkten ur drift tills nätkabeln har bytts ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller en behörig elektriker.

### Risk för skador



- Felaktig hantering av produkten kan leda till skador.
- Reparations- och underhållsarbeten på elsystemet får endast utföras av en behörig elektriker.

### Explosionsfara



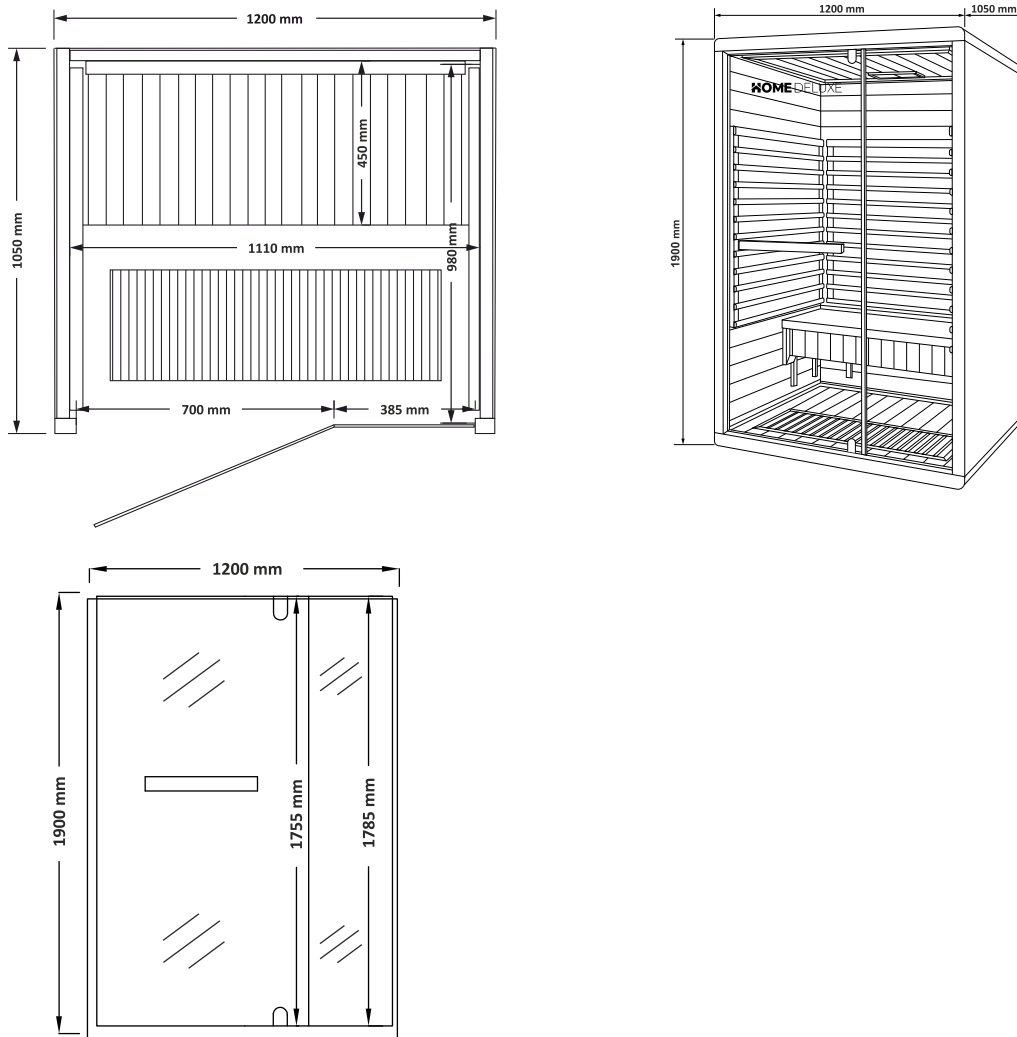
- Vid brand, kontakta omedelbart brandkåren och se till att ingen befinner sig i produkten.
- **Varning:** Förvara eller lämna inte lättantändliga, lättbrännbara kemiska ämnen eller explosiva ämnen inuti eller i närheten av produkten. Lättantändliga ämnen kan antändas.

### 3. Produkt

#### 3.1. Tekniska

<b>Mått / vikt / material (infraröd kabin)</b>	
Ytermått (B x H x D)	1200 x 1900 x 1050 mm
Materialtjocklek tak/golv	ca 60 mm
Materialtjocklek sidoväggar	ca 43 mm
Sitsyta (B x D)	ca 1110 x 450 mm
Vikt	138 kg
Ytstrålare (kolstrålar)	4 st
Temperaturinställningsområde	18 – 65 °C
Bastubruk	max. 2 personer
Material i kabin	Kanadensisk hemlock
Material dörr	ESG (säkerhetsglas)
<b>Elektriska data (infrarödkabin)</b>	
Anslutningsspänning	100 – 240 V AC
Frekvens	50 – 60 Hz
Effekt	2050 W
Skyddsklass	I
<b>Elektriska data (belysning)</b>	
Utgångsspänning	12 V DC
Strömförbrukning	5 A
Sockel (taklampa)	LED / GU5.3

**Explosionsritning**



**3.2. Produktbeskrivning**

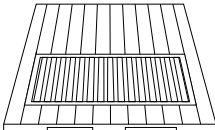
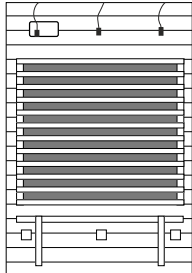
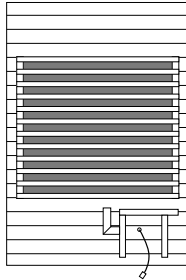
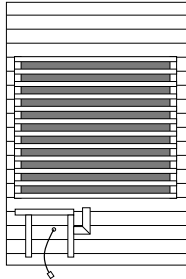

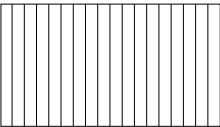
Infrarödkabinen av kanadensiskt hemlocktall är avsedd för montering och användning inomhus. Den inbyggda stämningsbelysningen i taket och de fyra ytstrålarna (kolstrålar) i bakvägg, sidoväggar och golv skapar en behaglig och välgörande atmosfär. Ytstrålarna avger endast infraröd strålning i C-området och är därför idealiska för avkoppling och återhämtning. Värmeplattorna blir inte obehagligt heta, utan strålar endast inom ett behagligt temperaturområde. Fördelen med detta är att man kan luta sig direkt mot träpanelen framför värmeplattorna. För att spela musik kan den inbyggda radion, en MP3-spelare och en extern Bluetooth-enhet användas.

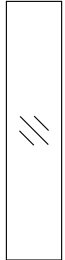
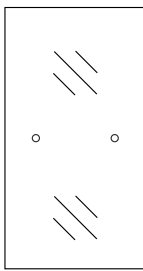

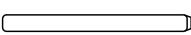
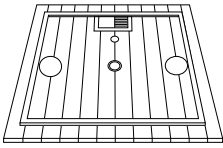
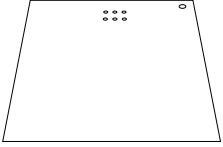


## 4. Leverans

Kontrollera förpackningen för yttre skador vid leveransen. Kontrollera dessutom omedelbart efter upppackningen att leveransen är komplett och att produkten och alla komponenter är i felfri och oskadad skick. Montera produkten endast om leveransen är komplett och oskadad.

Lampa GU5.3 ingår inte i leveransen och kan köpas separat i detaljhandeln.

Notera serienumret på styrboxen, eftersom detta nummer behövs vid reparation eller beställning av reservdelar.

Nr	Beskrivning	Antal	Bild
1	Bottenplatta (1200 x 1050 mm)	1	
2	Bakvägg (1770 x 1115 mm)	1	
3	Vänster sidovägg (1770 x 1050 mm)	1	
4	Höger sidovägg (1770 x 1050 mm)	1	
5	Klädsel till sittbänk (1110 x 150 mm)	1	
6	Sitsyta (1110 x 450 mm)	1	

Nr	Beskrivning	Antal	Bild
7	Glasfront (1785 x 385 x 6 mm)	1	
8	Glasdörr (1755 x 700 x 6 mm)	1	
9	Dörrbeslag	2	
10	Dörrhandtag (komplett)	1	
11	Kabintak invändigt (1200 x 1050 mm)	1	
12	Kabin takskydd utvändigt	1	
13	Syrejonisator	1	
14	Skruppaket	2	

## 5. Montering av produkten

### Placering



Installationen av produkten regleras eventuellt av byggnadsbestämmelser. Tillståndet för installation kan återkallas av myndigheterna vid överträdelse av installationsvillkoren.

- Konsultera behörig myndighet före installation.
- Gällande föreskrifter måste följas.
- Montera produkten på ett säkert, plant och fast underlag.
- Montera produkten på en torr plats.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Håll ett säkerhetsavstånd på minst 2 meter till andra konstruktioner. Detta underlättar monteringen och kan rädda liv i händelse av brand.

## 5.1. Säkerhetsanvisningar

Följande säkerhets- och hälsoinformation måste läsas noggrant.

### Risk för personskada

#### Felaktig hantering vid montering kan leda till personskador.

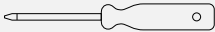

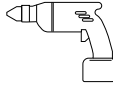


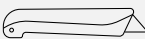



- Din produkt levereras i tre paket. Se till att paketen öppnas uppifrån. Var mycket försiktig när du öppnar paketen, eftersom de innehåller ömtåliga delar och glas.
- Montera **endast** produkten om leveransen är komplett och oskadad.
- Kontrollera att alla kretsar och nätkontakten uppfyller alla krav.
- Anslut produkten till ett 220–240 V växelströmsuttag. Använd endast uttaget för produkten och anslut inga andra elektriska apparater till detta uttag. Använd ON/OFF-knappen för att slå på eller stänga av produkten och dra ut nätkontakten ur uttaget när infrarödkabinen inte används.
- Ställ endast produkten på en säker, plan och stabil yta.
- Spraya inte vatten på produktens utsida. Om golvet är fuktigt bör en golvskiljare installeras för att hålla produkten högt och torrt.
- För att undvika skador krävs minst två personer för att montera produkten.
- Använd skyddskläder, såsom säkerhetsskor och skyddshandskar, vid montering.
- Håll barn borta från monteringsplatsen under monteringen av produkten. Leveransen innehåller smådelar som kan sväljas eller orsaka allvarliga skador.
- **Vi vill påpeka att Home Deluxe GmbH i princip inte står för några kostnader för montering eller hantverksmässiga tjänster, såsom elektrikerkostnader eller liknande kostnader för fackpersonal.**

## 5.2. Montering av produkten

Produkten levereras i delar och kräver viss montering. Följ monteringsanvisningarna noggrant. Om anvisningarna inte följs kan produktens funktion och säkerhet inte garanteras.

### Verktyg som behövs

	skruvmejsel		Måttband
	Sladd		trappstege
	Vattenpass		Skärkniv
	Blyertspenna		

### Förberedelser inför montering av produkten

Montera produkten **endast** inomhus på en plan, stabil och vågrät yta. För bättre stabilitet och ståndfasthet rekommenderar vi att produkten placeras på ett fundament eller liknande.

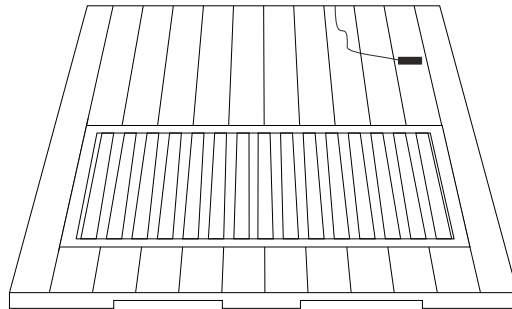
Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt bottenplattan så att alla komponenter kan monteras utan problem. Efter monteringen kan produkten flyttas till önskad position.

Kabeldragningen måste utföras korrekt av en behörig elektriker för att undvika faror och säkerställa funktionaliteten. Om de elektriska kraven inte uppfylls korrekt kan det i värsta fall leda till allvarliga personskador.

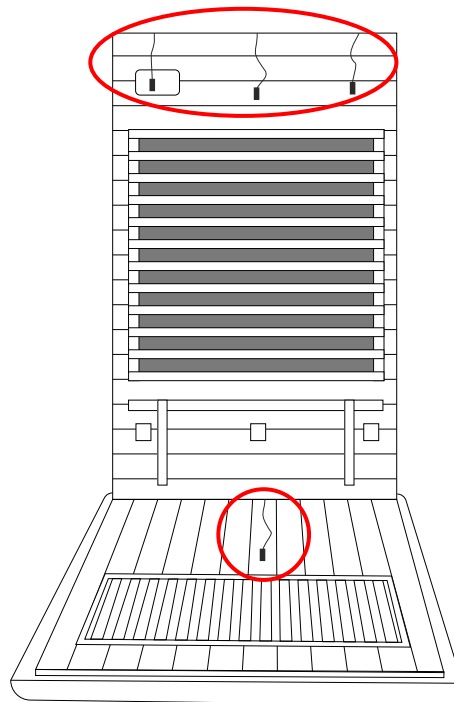
För dessa arbetsmoment krävs minst 2 personer.

**Steg 1: Rikta in bottenplattan**

- Placera bottenplattan på ett säkert, plant och fast underlag. Se till att sidan med täckningen för ytstrålarna är vänd mot rummet och kabelgenomföringen är vänd mot baksidan.

**Steg 2: Montera bakväggen**

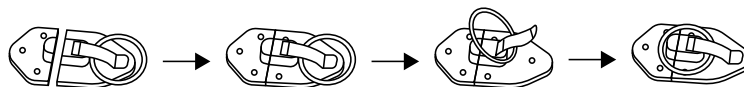
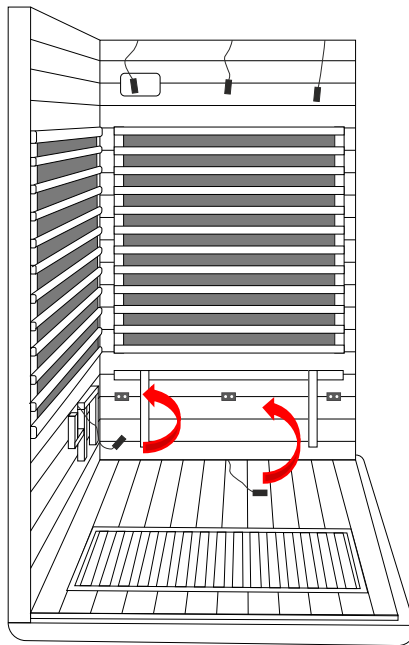
- Placera bakväggen bak i spåret på bottenplattan och skjut in den så att den ligger tätt mot listen. (**markering:** genomföring för de förkonfektionerade anslutningskablarna)

**Obs**

Se till att anslutningskablarna är ordentligt anslutna, annars fungerar inte ytstrålarna korrekt.

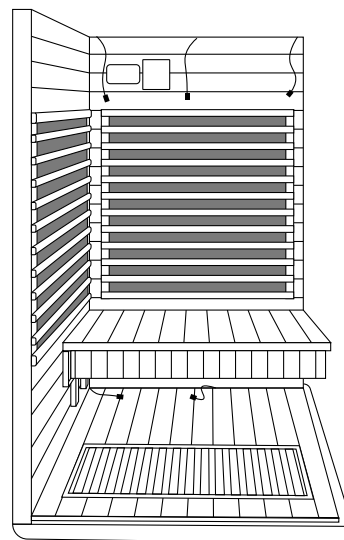
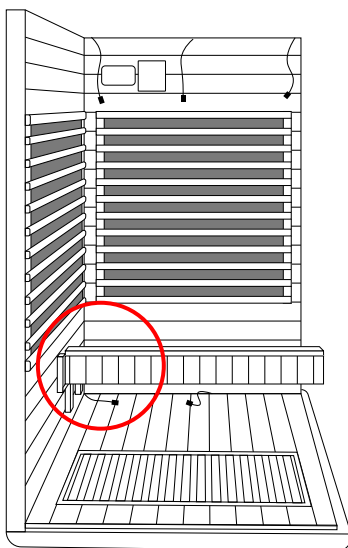
### Steg 3: Montering av vänster sidovägg

- Placera den vänstra sidoväggen i spåret på bottenplattan och skjut den så att den ligger tätt mot listen. Fäst sidoväggen från baksidan med de 3 klickfästena på bakväggen och se till att väggarna är vinkelräta och ligger tätt.
- Anslut anslutningskabeln från bottenplattan till det mellersta uttaget och anslutningskabeln från sidoväggen till det vänstra uttaget på bakväggen. (se pilar).



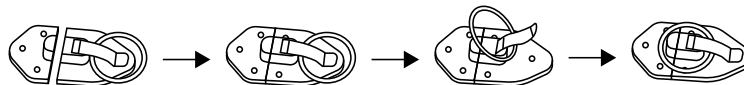
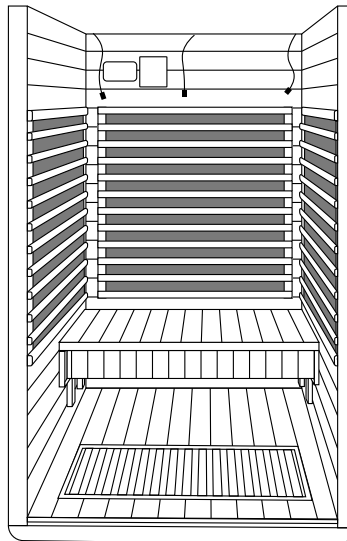
### Steg 4: Montering av sittytan

- Skjut in klädseln på sätet i sidostyrningarna (se markering).
- Placera sedan sittytan på det bakre stödet och panelen.
- Sitsen behöver **inte** skruvas fast.

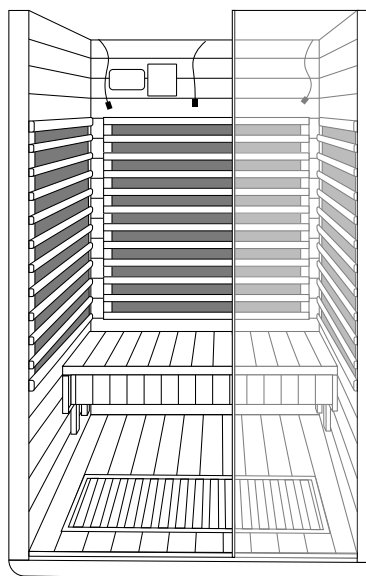


**Steg 5: Montering av höger sidovägg**

- Placera den högra sidoväggen till höger i spåret på bottenplattan och skjut in den så att den ligger tätt mot listen.
- Placera sittytan så att den griper tag i styrningarna på den högra sidoväggen.
- Fäst sidoväggen från baksidan med de 3 klickfästena på bakväggen och se till att väggarna är vinkelräta och i jämnhöjd.
- Sätt in kontakterna till ytstrålarna i rätt anslutningsuttag på bakväggen.

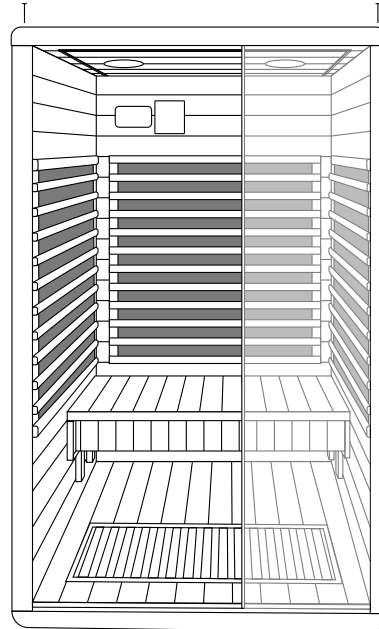
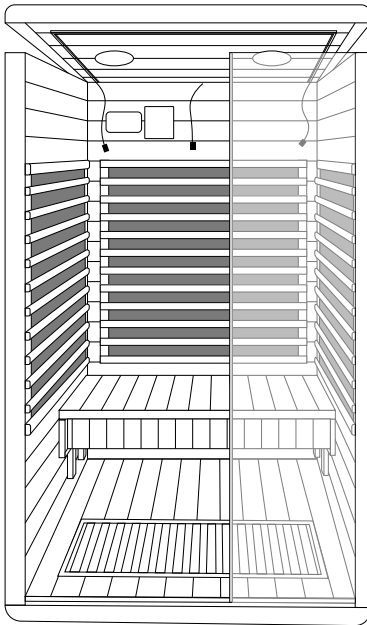
**Steg 6: Montering av glasfronten**

- För detta arbetsmoment krävs minst 2 personer.
- Sätt in den högra glasfronten i spåret i botten och den högra sidoväggen. Skjut glasfronten tills den går i stopp mot sidoväggen.
- Se till att glasfronten inte skadas.



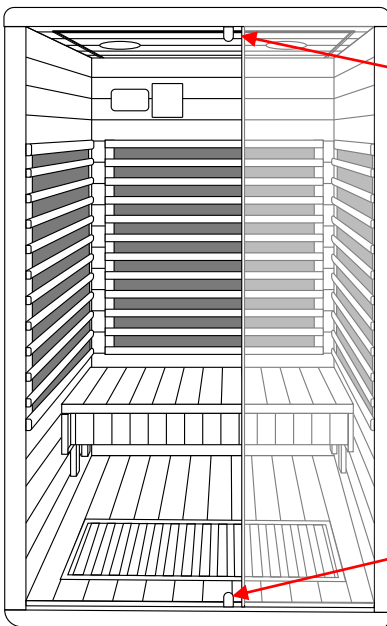
### Steg 7: Montering av kabintaket

- Placera kabintaket på utsidan av kabinen så att det vilar på de inre listerna.
- Därefter kan kabintaket fästas från utsidan med 4 skruvar (mitt på varje sida).
- Fäst även glasfronten med skruvarna.



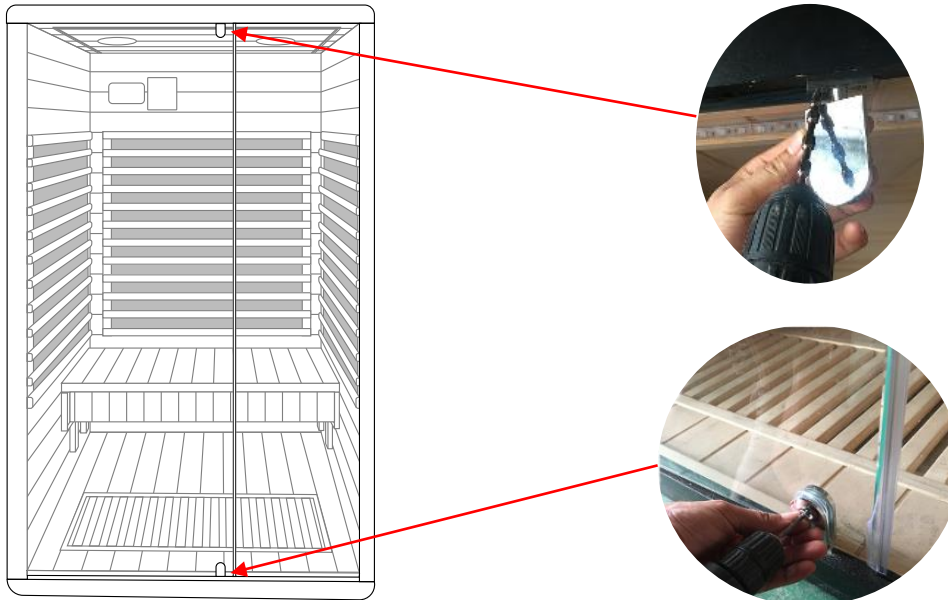
### Steg 8: Montering av dörrgångjärn

- Skruva fast det övre dörrhänget på kabintaket.
- Skruva fast det nedre dörrhänget på bottenplattan.



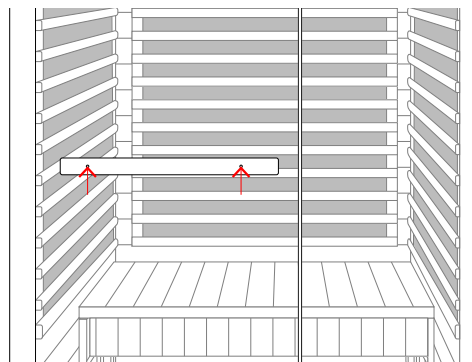
### Steg 9: Montering av glasdörren

- För detta arbetsmoment krävs minst 2 personer.
- Sätt in glasdörren i dörrgångarna upptill och nedtill.
- Rikta in glasdörren och justera den, skruva sedan fast allt.



### Steg 10: Montering av dörrhandtaget

- Montera dörrhandtaget på glasdörren.
- Rikta in dörrhandtaget horisontellt mot de två hålen i glasdörren och håll det mot dörren (monteringsordning: långt dörrhandtag **på utsidan** / glasdörr / kort dörrhandtag **på insidan**).
- För in skruven genom hålet i dörrhandtaget och glasskivan och skruva fast delarna i varandra.



### Steg 11: Anslut anslutningskabeln

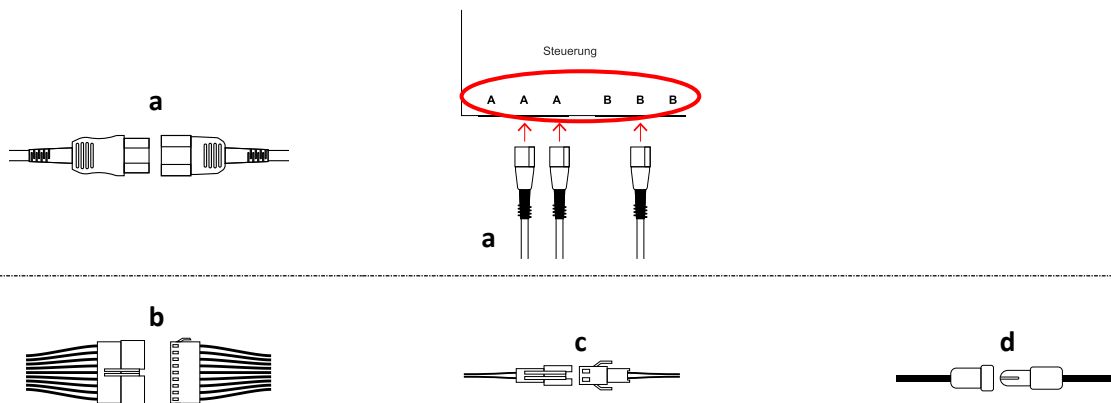
Anslut och koppla ihop alla anslutningskablar ( ) på kabintaket.

- Anslut alla anslutningskablar till värmeelementen (a).
- Anslut anslutningskablarna från kontrollpanelen (b) till varandra.
- Anslut anslutningskablarna till temperatursensorn (c).
- Anslut antennens anslutningskablar (d) till varandra.



#### Obs

Ändra **inte** och byt **inte** plats på anslutningskablarna för område **A** och område **B**, eftersom funktionen annars inte kan garanteras.



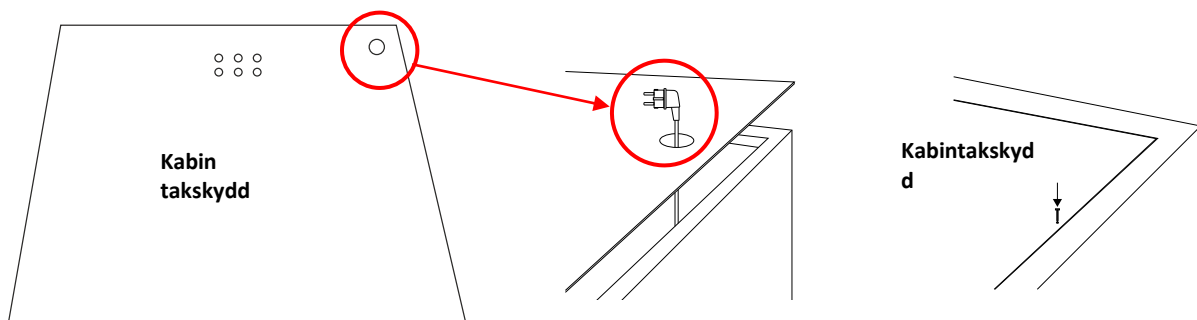
### Steg 12: Montera kabintaket



#### Obs

Innan du monterar kabintaket, se till att alla anslutningskablar är korrekt anslutna. Testa alla produktens funktioner innan du stänger.

- Lägg kabintakskyddet på kabintaket, det får inte sticka ut över kanten.
- För ut nätkontakten genom öppningen i kabintakskyddet.
- Skruva fast kabintakskyddet på kabintaket.



### Steg 13: Montera syrejonisatorn

- Lägg den medföljande doftplattan i kammaren på baksidan av syrejonisatorn.
- Skruva fast syrejonisatorn på den övre vänstra sidoväggen, där anslutningskabeln kommer ut ur taket. Se till att anslutningskabeln är tillräckligt lång.



Grovt sett renar enheten luften i din omgivning från skadliga ämnen, neutraliserar dåliga lukter och tillför frisk luft till din infrarödkabin. Mer detaljerat strömmar positiv elektricitet ut från jonisatorn. Luften i omgivningen som träffar jonisatorn fylls med negativa joner. De syrejoner som strömmar ut från enheten drar till sig de positivt laddade bakterier, pollen etc. som finns i den förbrukade luften i rummet som en magnet och fastnar i enheten. Dofttabletten sprider en konstant friskhet i din bastu. Du kan byta dofttabletten genom att ta bort apparaten från väggen och öppna det nedre locket med en vridande rörelse. Här lägger du in den nya tabletten och stänger apparaten igen.

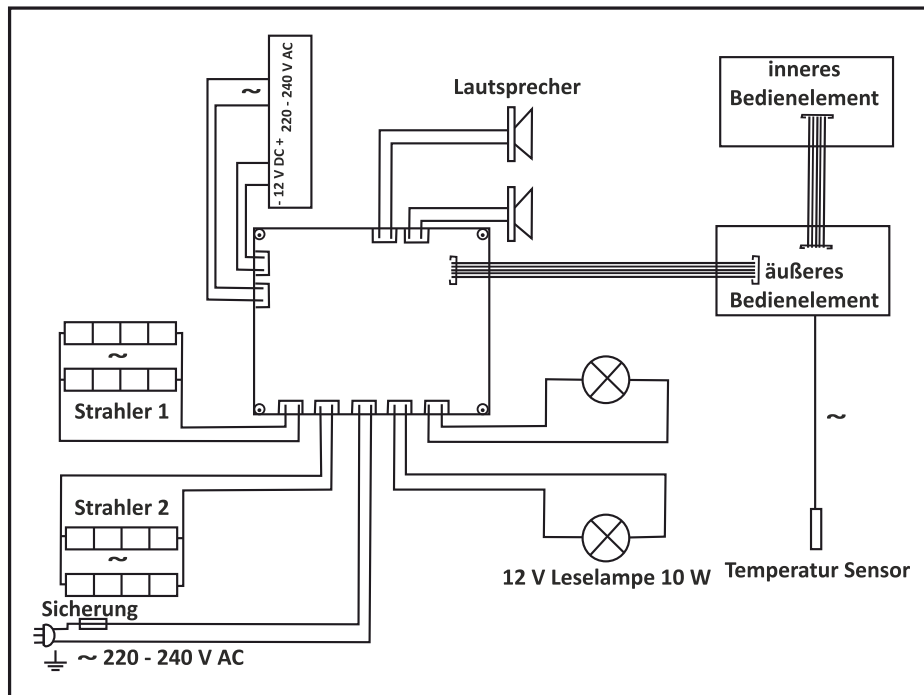
Tack vare ozonreningen renas luften helt och hållet från bakterier, virus, allergener, mikroorganismer, svampar, organiska och delvis även kemiska ämnen.

Luften desinficeras och är därför särskilt lämplig för allergiker. Obehagliga lukter, rök och damm filtreras bort från luften. Du kommer inte i kontakt med ozongasen, eftersom ozon bryts ned efter ca 40 minuter. Det finns inga rester kvar.

### Användning

Välj alternativet "Ion" före och under bastun för att ta bort luftburna partiklar (den gröna lampan lyser när funktionen är aktiverad). Efter bastun väljer du alternativet "O3" för att ta bort luktbildande bakterier från luften (den röda lampan lyser när funktionen är aktiverad).

### 5.3. Elanslutningsschema



#### Obs

För att undvika kortslutning eller att RCD-kontakten löser ut rekommenderar vi starkt att du ansluter produkten till ett separat säkrat elnät. Överbelastning kan uppstå om flera elektriska apparater används samtidigt på samma ledning eller om en förlängningsladd används. Observera denna rekommendation när du installerar din bubbelpool, bastu eller infrarödkabin. Mer information finns i monteringsanvisningen och de tekniska uppgifterna.

## 6. Användning

### 6.1. Säkerhetsanvisningar

Följande information om säkerhet och hälsa måste läsas noggrant.

#### Risk för personskada

#### Felaktig hantering vid användning kan leda till skador.



- Gör inga konstruktiva ändringar på produkten.
- Barn från 6 år får endast använda produkten under uppsikt av vuxna och fråga läkare om barnet får använda produkten.
- Håll barn borta från produkten och värmeelementen.
- Produkten **måste** vara under ständig uppsikt under igångkörningen.
- **Risk för brännskador, elstötar:** Rör inte lampan när bastun är i drift. Om lampan måste bytas, stäng av lampan och vänta tills den har svalnat och infrarödkabinen är avstängd.
- **Livsfara på grund av elektrisk spänning!** Spraya inte vätska på värmeelementen. Detta kan leda till elstötar eller skador på värmeelementen.
- **Risk för brännskador:** Håll dig borta från upphettade och heta ytor.
- **Risk för brännskador:** För att undvika brännskador, rör inte värmeelementen.
- **Brandfara:** Att täcka över bastuaggregatet medför brandfara!
- **Brandfara:** En otillräckligt fylld stenbehållare medför brandfara!
- **Halkrisk:** Var försiktig så att du inte halkar när du går in i produkten.
- Om det är för kvavt i kabinen, öppna ventilationen i taket eller öppna glasdörren.
- Att titta in i värmeelementen under för lång tid kan orsaka ögonskador. Använd i så fall lämpliga skyddsglasögon.
- En bastubad kan orsaka medicinska problem hos användaren. Följande persongrupper bör konsultera läkare i förväg:
  1. Gravida kvinnor
  2. Barn under 6 år och spädbarn
  3. Äldre och svaga personer som lider av en sjukdom
  4. Öppna sår
  5. Ögonsjukdomar
  6. Svår solbränna
  7. Sjukdomar som har direkt samband med temperaturen
  8. Oavälbefinnande
  9. Vid tecken på förkylning eller influensa
  10. Under påverkan av narkotiska ämnen (alkohol, mediciner, droger etc.)
- Att titta för länge in i strålningen kan orsaka ögonskador. Använd i så fall lämpliga skyddsglasögon.
- För lång bastu kan orsaka hjärtklappning, lätt hjärtvärk, svaghetskänsla eller yrsel. Om ovanstående symtom uppträder ska bastubadandet avbrytas omedelbart.
- En bastubad bör normalt inte vara längre än 30 minuter vid ca 50 °C. Ställ in temperatur och tid därefter.
- Vid längre vistelse i en varm produkt kan blodtemperaturen stiga, vilket kan ha en negativ inverkan på kroppen.
- Sov inte i den heta produkten.
- Drick tillräckligt med vätska (t.ex. vatten) före och efter bastubad.

#### Risk för skador



- Kontrollera alla fästelement och produkten för synliga skador före varje användning och med jämna mellanrum. Var särskilt uppmärksam på bärande komponenter. Ta produkten ur bruk vid materialförändringar eller skador. Kontakta tillverkaren eller kundtjänst för ytterligare instruktioner och eventuella reservdelar.
- Kontrollera regelbundet klickfästena och spänn åt dem vid behov.
- Stäng av produkten i en timme om den har använts oavbrutet i cirka 2 timmar.
- Använd produkten helt torr, eftersom träet kan skadas av vatten.
- **Rekommendation:** Använd 2–3 handdukar att lägga på produkten under bastun, detta skyddar träet.
- **Brandfara:** Använd inte produkten för att torka kläder och lämna inte handdukar i produkten.

## 6.2. Första användningen

När nätkontakten ansluts till strömförsörjningen blinkar driftsindikatorn på kontrollpanelen. Tryck på ON/OFF-knappen för att starta produkten.

Vid första användningen avger produkten lukt. Lufta kabinen i minst en timme efter uppvärmningen så att luften kan bytas ut. Öppna glasdörren och ventilationsöppningarna i taket för att lufta. Håll dig utanför kabinen under den första uppvärmningen.

## 6.3. Drift

Lampa GU5.3 ingår inte i leveransen och kan köpas separat i detaljhandeln.



### Varning!

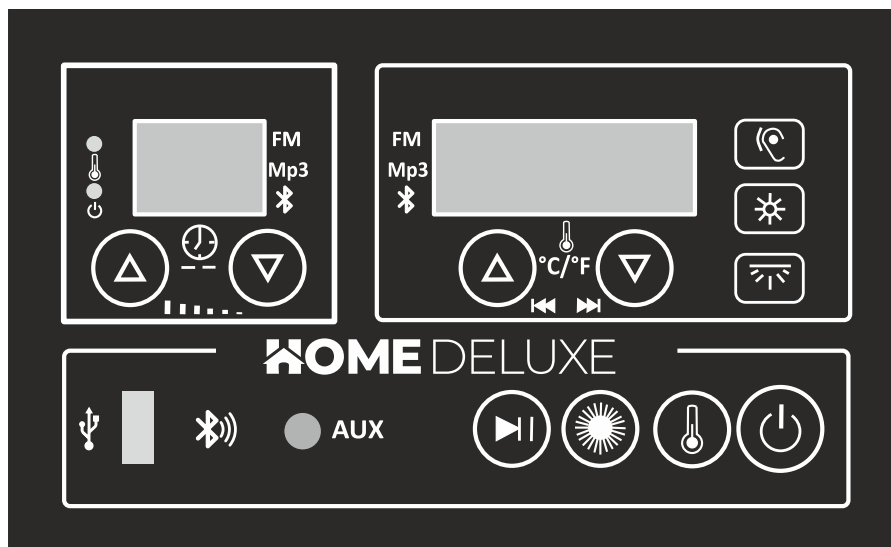
Vänligen informera dig hos brandmyndigheterna om användning av brandväggar och isolering. Ventilationsöppningarna får inte isoleras.

- Produkten har plats för max 2 personer.
- Produkten är utrustad med en timer och en temperaturregulator där tid och temperatur kan ställas in och regleras. Ställ in temperaturen på ett behagligt intervall mellan 40 och 50 °C. För snabbare uppvärmning kan ventilationsöppningarna stängas.
- Tillräcklig luftcirkulation är nödvändig för bastun. Luften i kabinen bör bytas ut 6 gånger per timme. En korrekt installerad ventilation skapar behagliga förhållanden och sparar dessutom energi.
- För att hålla temperaturen under bastubadningen, stäng ventilationsöppningarna.
- Ventilationsöppningarna får inte täckas under drift.
- Öppna ventilationsöppningen i taket eller öppna glasdörren efter bastubad för att låta produkten torka.
- Vi rekommenderar att produkten inte används längre än 30 minuter per bastun. Svettningen börjar cirka 8–15 minuter efter att du har gått in i produkten.
- Ät inte något cirka en timme före användning av produkten, eftersom detta kan orsaka obehag.
- Använd produkten endast när kroppen är avslappnad och nedvarvad, inte efter hård träning eller hårt arbete.

## 6.4. Syrejonisator

- Välj alternativet "Ion" före och under bastun för att ta bort partiklar från luften. Lampan lyser grönt när funktionen är aktiverad.
- Välj alternativet "O3" efter användning av produkten för att ta bort luktbildande bakterier från luften. Lampan lyser rött när funktionen är aktiverad.

## 6.5. Kontrollpanel



Symbol	Nr	Funktion
	1	Infrarödkabin PÅ/AV
	2	Värmeelement PÅ/AV
	3	Ingen funktion
	4	Radio, MP3, Bluetooth: Stopp/ uppspelning
	5	AUX-anslutning
	6	Bluetooth
	7	USB-anslutning
	8	Radio, MP3, Bluetooth: Växla läge
	9	Takbelysning PÅ/AV
	10	Stämningsbelysning PÅ/AV
	11	Ställa in temperatur eller radiofrekvens Ändra temperaturenhet, välj MP3-spår
	12	Ställa in timern, Ställa in volym för radio, MP3 eller Bluetooth
	13	Funktions-LED värmeelement
	14	Funktions-LED Driftsindikator

## Knappbeskrivning



**PÅ/AV:** Genom att trycka på knappen (1) slås produkten PÅ eller AV. Den senast inställda temperaturen och tiden visas på displayen. Om du trycker på knappen (1) igen stängs produkten av och driftsindikatorn (14) lyser.



**Ställa in temperatur:** Om varken MP3, radio eller Bluetooth är valt kan temperaturen ställas in med vänster (+) eller höger (-) knapp (11). Om en av knapparna (11) hålls intryckt ändras temperaturvisningen kontinuerligt. 5 sekunder efter att knappen senast trycktes in visas temperaturen automatiskt på displayen.

**Ställa in temperaturenhet (Fahrenheit/Celsius):** Genom att trycka samtidigt på "+" och "-" på knappen (11) växlar temperaturenheten mellan °C och °F.



**Ställa in timern:** Om varken MP3, radio eller Bluetooth är valt och knapp (2) för värmeelementen är aktiverad, kan tiden ställas in med vänster (+) respektive höger (-) knapp (12). Om en av de två knapparna (12) hålls intryckt ändras tidsangivelsen kontinuerligt. 5 sekunder efter det senaste knapptrycket visas tiden automatiskt på displayen. Om timern ställs in på "00" slutar värmeelementen att värma och ett ljudsignal hörs 5 gånger.



**Takbelysning PÅ/AV:** Genom att trycka på knappen (9) slås takbelysningen i hytten PÅ eller AV.



**Omgivningsbelysning PÅ/AV:** Omgivningsbelysningen slås på automatiskt när produkten slås på. Den är då i automatiskt läge och växlar kontinuerligt mellan färgerna. För att välja en färg måste knappen (10) tryckas in. Omgivningsbelysningen kan också stängas av på samma sätt.



**Byta läge:** Genom att trycka på knappen (8) kan du växla mellan radio, MP3 och Bluetooth.

**FM-RADIO:** Genom att trycka en gång på knappen (8) visas ett "F" på displayen och radion är inställd.

För att välja kanal (frekvensområde: 76,0–108,0 MHz) trycker du på knappen (11) antingen på "+" eller "-".

För att ställa in volymen trycker du på knappen (12) antingen på "+" eller "-".

Tryck på knappen (4) för att stoppa/spela upp radion.

5 sekunder efter det senaste tangenttrycket visas temperaturen och tiden igen på displayen.



**MP3:** Genom att trycka två gånger på knappen (8) visas ett "P" på displayen och den första låten spelas upp. Förutsättningen för detta är att en enhet är ansluten till motsvarande uttag.

För att välja en annan låt måste du trycka på knappen (11) antingen på "+" eller "-".

För att ställa in volymen trycker du på knappen (12) antingen på "+" eller "-".

Tryck på knapparna (11) "+" och "-" samtidigt för att välja den senaste och nästa låt. Temperaturdisplayen visar följande: Vilken låt som spelas och tidsdisplayen visar att innehållet spelas upp.

Tryck på knappen (4) för att stoppa/spela upp.

5 sekunder efter det senaste tangenttryckningen visas temperaturen och tiden igen på displayen.



**Bluetooth:** Tryck tre gånger på knappen (8) så visas ett "B" på displayen. Öppna Bluetooth-inställningarna i mobiltelefonen och anslut mobiltelefonen till "BT-högtalaren".

Tryck på knappen (4) för att stoppa/spela upp.

Volym och val av låt kan styras antingen via mobiltelefonen eller via kontrollpanelen.

För att ställa in volymen måste du trycka på knappen (12) antingen på "+" eller "-".

5 sekunder efter det senaste tangenttrycket visas temperaturen och tiden igen på displayen.

Om ingenting spelas upp efter anslutningen, koppla först bort Bluetooth på mobiltelefonen och koppla sedan ihop mobiltelefonen med kontrollpanelen igen.

**Obs!** Bluetooth har en effektiv räckvidd på ca 10 m.



**Värmeelement PÅ/AV:** Genom att trycka på knapp **(2)** slås värmeelementen PÅ eller AV. Om du trycker på knappen **(1)** och sedan på knappen **(2)** slås alla värmeelement på. Annars fungerar inte den högra displayen och värmeelementen.



**Obs**

Radio, MP3 och Bluetooth: 5 sekunder efter den senaste inställningen växlar displayen tillbaka till aktuell temperatur och återstående tid.

## 6.6. Basturekommendationer

### Instruktioner för bastubad

- Ta en varm eller het dusch före bastun, detta stimulerar svettkörtlarna. Se till att du alltid är helt torr när du går in i kabinen, annars kan träet skadas.
- Stanna i kabinen så länge det känns behagligt.
- Glöm all stress och slappna av.
- Låt din uppvärmda hud svalna emellanåt. Om möjligt, gå och simma efteråt.
- Duscha inte direkt efter bastun, låt kroppen svalna något först. Börja sedan med en varm dusch och sänk temperaturen långsamt vid behov.
- Vila tills du känner dig balanserad. Drick helst rent vatten eller en läsk för att stabilisera vätskebalansen.

### Hygien i bastun

- Använd handdukar för att skydda bänkarna från svett.
- Rengör bänkar, väggar och golv minst var sjätte månad. Använd en borste och ett rengöringsmedel för basturum.
- Torka bort damm och smuts från värmeelementen med en torr trasa. Produkten måste vara avstängd och sval.

## 7. Felsökning

Om fel uppstår under produktens drift, kontrollera följande felorsaker med hjälp av tabellen nedan. Om felet inte kan åtgärdas, kontakta kundtjänst:

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Produkten wacklar eller svänger	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkten står på en ojämn yta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ställ produkten på en plan, stabil yta</li> </ul>
Värme läcker ut från produkten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörren är på glänt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stäng dörren</li> </ul>
Kontrolllampan för strömförsörjningen fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen nätspänning</li> <li>• Kontrollen defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera säkring eller jordfelsbrytare för strömförsörjningen</li> <li>• Huvudströmbrytaren för strömförsörjningen är avstängd</li> <li>• Kontrollera eluttaget</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>
Kontrolllamporna i kontrollpanelen lyser inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollampa defekt</li> <li>• Strömkretsen eller tillbehören för motsvarande funktion är avbrutna eller skadade</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reparera eller byt ut kontrollpanelen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Reparera eller byt ut de skadade delarna</li> <li>• Anslut tillbehören igen</li> </ul>
Värmeelementen fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Värmeelement defekta</li> <li>• Värmeelementen har använts ofta</li> <li>• Säkringen är defekt</li> <li>• Anslutningen till värmeelementen är felaktig</li> <li>• Strömkretsen för kontrollpanelen eller tillbehören är avbruten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt ut värmeelementen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Byt ut värmeelementen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> <li>• Kontrollera säkringen och byt ut den vid behov</li> <li>• Kontrollera värmeelementens kontaktdon, anslut om nödvändigt</li> <li>• Kontrollera kontaktdonen till värmeelementen, anslut dem vid behov på nytt</li> <li>• Reparera eller byt ut kontrollpanelen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Temperaturen i kabinen värms inte upp ordentligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Värmeelementet är defekt</li> <li>• Inställningen är felaktig</li> <li>• Strömkrets för kontrollpanelen eller tillbehör avbruten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera strålningselementen</li> <li>• Höj temperaturen</li> <li>• Återställ</li> <li>• Kontrollera anslutningarna till värmeelementen, anslut om nödvändigt</li> </ul>
Ljus, konstig lukt eller ljud i kabinen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Problem med strömkretsen (defekta tillbehör, kortslutning, fel i styrsystemet) kan leda till att vissa tillbehör och den elektriska styrningen brinner upp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stäng av strömförsörjningen</li> <li>• Kontrollera strömförsörjningen och spänningen</li> <li>• Hitta den problematiska komponenten</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>
Belysningen fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LED defekt</li> <li>• LED eller fattning lös</li> <li>• Sockel defekt</li> <li>• Problem med kontrollpanelen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt ut LED</li> <li>• Byt ut LED</li> <li>• Kontrollera fattningen och byt ut vid behov</li> <li>• Sätt tillbaka LED</li> <li>• Kontrollera strömförsörjningen</li> <li>• Byt ut fattningen</li> <li>• Reparera eller byt ut manöverelement</li> <li>• Kontrollera strömförsörjningen</li> <li>• Kontakta kundtjänst</li> </ul>
Högtalarna fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Högtalare defekt</li> <li>• Anslutningskabel lös</li> <li>• Driftindikatorlampan för MP3 är avstängd</li> <li>• MP3 är defekt</li> <li>• Bluetooth fungerar inte</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt ut högtalaren</li> <li>• Kontrollera anslutningskablarna och anslut dem eventuellt på nytt</li> <li>• Växla till MP3</li> <li>• Kontrollera säkerhetskopian</li> <li>• Reparera eller byt ut kontrollen</li> <li>• Minska räckvidden</li> <li>• Koppla ihop mobiltelefonen</li> </ul>

## 8. Underhåll och skötsel

**Varning!** Allt underhåll måste utföras av kvalificerad teknisk personal.

- Hög luftfuktighet i kabinen skadar inte träet.
- Kabinen måste vädras väl efter bastun och en lämplig torkningsfas måste iakttas.
- Torka av träytor med en fuktig trasa.
- Beroende på användning ska sittytorna slipas med fint sandpapper minst en gång om året.
- Om sittbänkarna är mycket smutsiga kan de rengöras med en 3-procentig väteperoxidlösning.
- Om bastuns ytterväggar är repade eller slitna kan de behandlas med möbelpolish, olja eller andra möbelvårdsmedel.
- Repor eller skrapmärken i kabinen kan slipas bort.

- Glasfronten och glasdörren kan rengöras försiktigt med ett glasrengöringsmedel.



Desinfektionsmedel är starkt frätande!  
Följ även anvisningarna från tillverkaren av rengörings- eller desinfektionsmedlet.  
Använd skyddshandskar vid rengöring.



Lackera, lasera eller impregnera **aldrig** bastukabinen från insidan eller andra träföremål (bänkar, skyddsgaller etc.). Dessa ytor avger giftiga gaser när bastukabinen värms upp.

## 9. Demontering

### 9.1. Säkerhetsanvisningar

#### Risk för personskada

#### Felaktig hantering vid demontering kan leda till personskador.



- Koppla bort produkten från strömförsörjningen före demontering. Vid kontakt med spänningsförande komponenter kan det uppstå elektriska stötar, vilket kan leda till brännskador eller dödsfall.
- Produkten är tung och har stora mått, minst två personer krävs för demontering.
- Säkra produkten mot fall innan demontering.

Demonteringen av produkten ska utföras i omvänd ordning jämfört med monteringen. (se **kapitel Montering**)

## 10. Avfallshantering



- Avfallshantera produkten och alla komponenter i enlighet med lokala och nationella bestämmelser för att undvika skador på miljön.
- Våra förpackningar är tillverkade av miljövänliga material. De kan återvinnas och därmed tjäna som värdefulla råvaror. Kassera förpackningsmaterialet (kartonger, smutsförpackningar etc.) separat och på ett korrekt sätt enligt gällande nationella bestämmelser.
- Kontakta tillverkaren om du är osäker på hur du ska göra.
- Information om korrekt avfallshantering finns även hos lokala avfallscentraler.

## 11. Elektriska och elektroniska apparater – information för privata hushåll



Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) innehåller en rad krav på hantering av elektriska och elektroniska apparater. De viktigaste har sammanställts här.

### 1. Separat insamling av gamla apparater

Elektriska och elektroniska apparater som har blivit avfall kallas uttjänta apparater. Ägare av uttjänta apparater måste lämna in dessa separat från osorterat hushållsavfall. Du måste separera gamla batterier och ackumulatörer som inte är inbyggda i den gamla apparaten, samt lampor som kan tas ur den gamla apparaten utan att förstöras, innan du lämnar in den till en insamlingsplats. Separera gamla apparater för att förbereda dem för återanvändning.

### 2. Möjligheter att lämna in gamla apparater

Ägare av gamla apparater från privata hushåll kan lämna in dem till insamlingsställen som drivs av offentliga avfallshanteringsföretag eller till återlämningsställen som inrättats av tillverkare eller återförsäljare i enlighet med Elektro G. En onlineförteckning över insamlings- och återlämningsställen finns på webbplatsen: <https://www.stiftung-ear.de> eller <https://www.take-e-back.de>.

### 3. Information om dataskydd

Gamla apparater innehåller ofta känsliga personuppgifter. Detta gäller särskilt apparater inom informations- och telekommunikationsteknik, såsom datorer och smartphones. Observera i ditt eget intresse att varje slutanvändare själv är ansvarig för att radera data på de gamla apparater som ska kasseras.

### 4. Återlämningskyldighet för distributörer

Återförsäljare med en försäljningsyta för elektriska och elektroniska apparater på minst 400 m<sup>2</sup> samt återförsäljare av livsmedel med en total försäljningsyta på minst 800 m<sup>2</sup> som flera gånger per kalenderår eller permanent erbjuder och tillhandahåller elektriska och elektroniska apparater på marknaden är skyldiga att

- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk utrustning till en slutanvändare kostnadsfritt återta en gammal utrustning av samma typ från slutanvändaren som i huvudsak har samma funktioner som den nya utrustningen, på leveransplatsen eller i dess omedelbara närhet, och
- på begäran av slutanvändaren återta gamla apparater som inte är större än 25 cm i någon yttermått i detaljhandelsbutiken eller i dess omedelbara närhet utan kostnad; återtagandet får inte vara kopplat till köp av en elektrisk eller elektronisk apparat och är begränsat till tre gamla apparater per apparattyp.

### 5. Betydelsen av symbolen ”genomstruken soptunna”

Symbolen med en genomstruken soptunna som regelbundet finns på elektriska och elektroniska apparater anger att den aktuella apparaten vid slutet av sin livslängd ska samlas in separat från osorterat hushållsavfall.

- Tillverkarens registreringsnummer
- Som tillverkare i enlighet med ElektroG är vi registrerade hos den behöriga stiftelsen Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) under följande registreringsnummer: WEEE-Reg.-Nr. DE86467979



**Home Deluxe GmbH**  
**Schanzweg 2**  
**32312 Lübbecke**  
**Tyskland**

Tel +49 (0)5743 6181-0

[www.home-deluxe-gmbh.de](http://www.home-deluxe-gmbh.de)

GA-026-00-NERO\_M  
2022/12